



## タイムスリップしよう

古くから交通の要衝として栄えた岩倉。昔の面影を求めて歩いてみませんか。弥生時代に人が住んでいた、その史跡を訪ねたり、織田伊勢守信安や山内一豊が活躍した戦国時代の岩倉を想像したり。歴史ロマンを感じる場所へ、タイムスリップしましょう。

### Slip back in time

Remains of the Jomon Period and Sengoku Period (age of provincial wars) can be found everywhere in the city.

### Faça uma viagem no tempo

Em vários cantos da cidade há restos históricos do período Jomon ou Sengoku.



古い面影も残る岩倉街道



郷土資料室(くすのきの家)でからくりに対面



## 山内一豊と三英傑

山内一豊は、天文14(1545)年、織田伊勢守家の家老の三男として、岩倉に生まれたといわれています。父が信長に討たれた後、信長、秀吉、家康と三英傑に仕え出世。最後には土佐22万石の領主となりました。

Yamauchi Kazutoyo, a feudal warlord, is said to have been born in Iwakura. Originally a low-ranking warrior in the Owari District, he made a name for himself as a subordinate of Oda Nobunaga, Toyotomi Hideyoshi, and Tokugawa Ieyasu—eventually becoming the feudal lord of Tosa. There is a famous story of his wife helping him succeed by buying him an excellent horse with money she had stashed away.

Conta-se que Kazutoyo Yamauchi – general do período Sengoku – teria nascido em Iwakura. Obteve sucesso na vida iniciando como guerreiro de baixa graduação, depois servindo a Nobunaga, Hideyoshi e Ieyasu. Por último, tornou-se senhor feudal de Tosa. É famoso o episódio de sua esposa que fez o marido subir na vida ao comprar um bom cavalo com dinheiro que havia guardado escondido.



山内一豊誕生地の碑 (市指定史跡)



新溝古墳(市指定史跡)  
「いわくら」の地名のはじまりとも伝えられる史跡。石棺の上に巨石があり、その上で神事が行われていたとか。



岩倉城跡(市指定史跡)  
約80年間、岩倉織田家の本城だった岩倉城



史跡公園(大地遺跡 県指定文化財)  
竪穴式住居跡や縄文・弥生時代の土器が発掘された貴重な遺跡

